



**Ansprechpartner:**  
Dr. Bernhard Lübbers  
Telefon: +49 941 630806-0  
[b.luebbers@sb-regensburg.de](mailto:b.luebbers@sb-regensburg.de)

## **Pressemitteilung** Regensburg, 03.09.2018

Kultur / Regensburg / Oberpfalz / Bayern

### **Ein neues Kapitel der Kooperation zwischen Regensburg und Pilsen: Staatliche Bibliothek Regensburg und die Studien- und Wissenschaftsbibliothek Pilsen vereinbaren Zusammenarbeit**

## **Tisková zpráva**

Řezno, 3. září 2018

### **Nová kapitola ve spolupráci mezi Plzní a Řeznem: Studijní a vědecká knihovna Plzeňského kraje a Státní knihovna v Řezně se dohodly na spolupráci**

Plzeň a Řezno jsou již několik let partnerská města. Nyní se dohodly na spolupráci dvě velké kulturní instituce těchto měst.

Ředitelé obou knihoven Mgr. Daniel Bechný (Studijní a vědecká knihovna Plzeňského kraje) a Dr. Bernhard Lübbers (Státní knihovna v Řezně) dnes podepsali memorandum, v němž se zavazují se vzájemně podporovat a v rámci partnerství úzce spolupracovat.

Dr. Bernhard Lübbers prohlásil, že se velice těší na výměnu zkušeností s kolegyněmi a kolegy z plzeňské strany, která povede k vylepšení knihovnických služeb na obou stranách hranice.

V současné době se plánuje digitalizace vedut a zobrazení měst Horní Falce a Plzeňského kraje. Rovněž byl podán projekt „Cíl EÚS Česká Republika – Svobodný stát Bavorsko 2014–2020 (Interreg V)“, v němž se počítá s rešeršními pracemi k přeshraničním tématům a s bližší spoluprací obou institucí. Koordinátorem projektu za bavorskou stranu je Dr. Jiří Petrášek.



Těšíme se na spolupráci: vlevo Mgr. Daniel Bechný, vpravo: Dr. Bernhard Lübbers  
(Foto: Státní knihovna v Řezně/ Th. Holz)



Zde zleva Tobias Appl (vedoucí odboru památkové péče, kultury a vzdělání kraje Horní Falce), Bernhard Lübbers (ředitel Státní knihovny v Řezně), Daniel Bechný (ředitel Studijní a vědecké knihovny Plzeňského kraje), Alena Svobodová (vedoucí odboru kultury, památkové péče a cestovního ruchu Plzeňského kraje), Jiří Petrášek (koordinátor EÚS projektu), Milan Jenč (náměstek ředitele Studijní a vědecké knihovny Plzeňského kraje).

(Foto: Státní knihovna v Řezně / Th. Holz)

### **Über die Staatliche Bibliothek Regensburg:**

Die Staatliche Bibliothek Regensburg zählt mit ca. 490.000 Medien zu den großen kulturellen Institutionen in Regensburg und der Region. Gegründet 1816 ist die Bibliothek mit mehr als 90.000 Drucken mit Erscheinungsjahr vor 1800, mehr als 1.000 Handschriften und Autographen sowie etwa 7.000 Altkarten eine Schatzkammer des gedruckten Kulturerbes der Region. Sie verschließt sich aber auch der Transformation des anvertrauten Wissens in das digitale Zeitalter nicht. Neben vielen anderen Digitalisierungsprojekten wurden gemeinsam mit der Bayerischen Staatsbibliothek und Google etwa 70.000 urheberrechtsfreie Drucke digitalisiert und über den Onlinekatalog zur Verfügung gestellt. Damit nimmt die Staatliche Bibliothek Regensburg eine Spitzenstellung in der Bereitstellung digitaler Medien unter allen kulturellen Institutionen in der Bundesrepublik Deutschland ein. Ferner erfüllt die Staatliche Bibliothek die Aufgabe als Archivbibliothek nach dem Bayerischen Pflichtstückegesetz für den Regierungsbezirk Oberpfalz. D.h. von jedem veröffentlichten Werk der Region wird ein Exemplar dauerhaft in der Staatlichen Bibliothek verwahrt und steht einer öffentlichen Nutzung zur Verfügung. Öffnungszeiten: Mo–Fr 9-18 Uhr, Sa 14-18 Uhr